

milieu indonésien des affaires, qui allait parcourir le pays d'un bout à l'autre.

Puis, en juin, j'ai rencontré le ministre des Affaires religieuses, M. Taher, alors qu'il se trouvait en visite officielle au Canada.

Plus tôt cette année, également, le ministre des Finances du Canada, M. Paul Martin, et notre secrétaire d'État au Multiculturalisme et à la Situation de la femme, M<sup>me</sup> Sheila Finestone, ont visité votre pays.

Ces visites intergouvernementales de haut niveau témoignent des liens de plus en plus forts et nombreux qui unissent nos pays et de l'intérêt croissant que nos gouvernements respectifs portent à ces attaches.

Et nous forgeons aussi des liens par d'autres moyens.

Il y a moins d'un mois, une frégate de patrouille, le Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Regina, a effectué une visite de trois jours à Djakarta. Des représentants de la Marine indonésienne comptaient parmi les distingués invités qui sont montés à bord. Tout en renforçant les relations bilatérales, cette visite a aussi servi à promouvoir la sécurité dans la région du Sud-Est asiatique, ce qui est dans l'intérêt de tous les Canadiens et de tous les Indonésiens.

Nos communautés d'affaires respectives font aussi leur part pour forger des liens entre nos pays. En fait, elles misent depuis longtemps sur le potentiel que recèle la coopération commerciale. En 1994, notre commerce bilatéral a dépassé le milliard de dollars, et l'investissement direct canadien prévu en Indonésie atteint au total cinq milliards de dollars, soit le résultat le plus considérable pour le Canada dans un pays asiatique.

Ici à Surabaya, on trouve de très bons exemples de liens d'affaires entre Canadiens et Indonésiens. Dans quelques instants, j'assisterai à la signature de documents qui consacreront la création à Surabaya d'une section du Conseil du commerce Indonésie-Canada. En novembre dernier, sous les yeux du premier ministre, les Conseils du commerce Indonésie-Canada et Canada-Indonésie ont signé un protocole de coopération.

Ce matin, juste après mon arrivée à Surabaya, la division du service régional des Lignes aériennes Canadien International, l'une des deux compagnies aériennes nationales du Canada, a signé un protocole d'entente avec Merpati, la société aérienne régionale indonésienne. Le protocole d'entente porte sur la maintenance, l'administration et la formation. Le projet est financé par l'Agence canadienne de développement international